



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
στην ΤΥΝΙΔΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ
ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
6, rue St.Fulgence, Notre Dame, 1082 Tunis
Τηλ.00216 71 288411 – 846632
Φαξ00216 71 789518
grtradetun@mfa.gr

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Τύνιδα, 10 Φεβρουαρίου 2014
Α.Π.Φ. 2230/ΑΣ 27

ΠΡΟΣ : ΠΙΝΑΚΑ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

ΘΕΜΑ: Αιτήματα εισαγωγής ξυλείας MDF, εξαρτημάτων επίπλων και κουφωμάτων, corian, finobord, ειδών κρουνοποιίας (Έκθεση Επίπλων Κουζίνας, Τύνιδα, Δεκέμβριος 2013)

Αποστέλλονται, ακολούθως, αιτήματα ζήτησης εισαγωγής ελληνικών προϊόντων τα οποία προέκυψαν κατόπιν επισκέψεως της υπογράφουσας στην εν θέματι Έκθεση και στη συνέχεια προσωπικής επικοινωνίας με τους αρμοδίους των εταιριών που συμμετείχαν. Τα αιτήματα έχουν ήδη δημοσιευτεί στον ιστότοπο AGORA του Γραφείου Ο.Ε.Υ. Τύνιδας (www.agora.mfa.gr/tn114).

HOME FACTORY, Cuisine – Dressing

Rue de Bizerte Km 7

2094 El Mnhla – Tunis – Tunisie

Tel. Mobile : 00 216 52 344 678

E-mail : homefactory.commercial@gmail.com

Υπεύθυνος επικοινωνίας κ.Ghazi BEJAR, Gérant

Ενδιαφέρον εισαγωγής 1) μελαμινικό (stratifié) MDF 2,5x1,85 18mm και 5 mm 2) εξαρτήματα σε αλουμίνιο και inox.

CMR, Cuisines sur mesure, Meubles, Salle de bain

Route de Tunis km 0,5 – rue Hedi SAIDI, 3002 Sfax

T.+216 74296439,

F. +216 74200629

Tel. Mobile.: +216 98 419 819

contact@cmr-sfax.com, chahir.maaloul@yahoo.fr

Υπεύθυνος επικοινωνίας κ.Chahir MAALOUL, Gérant

Ενδιαφέρον εισαγωγής 1) MDF, MDF high gloss, μελαμινικό (stratifié), glosse acrylique 2) είδη κρουνοποιίας (robinetterie).

TECHNO-PORTES

Cuisines – Dressing

18, Rue Mohamed Ali – Ariana

Tel/Fax. No. : 00 216 70 732 522

Tel. Mobile. : 00 216 98 575 675 / 00 216 22 890 537

E-mail : technoportes21@yahoo.fr

Υπεύθυνος επικοινωνίας κ.Ali MIDANI, Gérant

Ενδιαφέρον εισαγωγής MDF high gloss (laqué), μελαμινικό (stratifié).

CASA+

Cuisines Dressing Portes

Mnihla Route de Bizerte Km 07

Tel/Fax No. : 00 216 70 564 980

Tel. Mobile : 00 216 22 211 205

E-mail : casaplus@gmail.com

Υπεύθυνος επικοινωνίας κ.Elyes KRICHEN, Gérant

Ενδιαφέρον εισαγωγής MDF και εξαρτημάτων για έπιπλα κουζίνας και πόρτες

Alfa Cuisine

Meubles de Cuisine, Dressing, Salle de Bain

83, Rue el Basatine

2036 La Soukra – Tunis –Tunisie

alphacuisine@yahoo.fr

Υπεύθυνες επικοινωνίας κα Olfa, 00 216 96880462, αρμόδια εμπορικού τμήματος

Ενδιαφέρον εισαγωγής MDF μελαμινικό (stratifié), εξαρτήματα inox και αλουμινίου, corian, επενδεδυμένο πάνελ με μελαμινική επίστρωση (finoboard).

Επισημαίνεται ότι το δασμολόγιο για τις εισαγωγές προϊόντων στην Τυνησία είναι προσβάσιμο μέσω του ιστοτόπου των τελωνείων <http://www.douane.gov.tn/index.php?id=667>. Θέτουμε ακόμα υπ'όψιν σας τον ιστότοπο της εδώ Στατιστικής Υπηρεσίας προκειμένου να αντλήσετε πληροφορίες για τις εισαγωγές της χώρας (μορφή CIF) κατ'αξία (τυνησιακά δηνάρια) και κιλά: <http://www.ins.nat.tn/indexfr.php>, επιλογή ενότητας *Commerce Exterieur*, και στη συνέχεια *Echange par produit* αριστερά.

Η βάση market access database (<http://madb.europa.eu/mkacddb2/indexPubli.htm>) της E.E. ανανεώνεται σε τακτά χρονικά διαστήματα και αναφέρει εκτός από το δασμολόγιο τις διαδικασίες και τα έγγραφα που πρέπει να συνοδεύουν την εξαγωγή. Ο ιστότοπος είναι προσβάσιμος ως ακολούθως: αναγραφή σε οποιαδήποτε μηχανή αναζήτησης *market access*, επιλογή του ιστοτόπου *europa* και στη συνέχεια *exporter's guide to import formalities* και ειδικότερα για τους δασμούς, *applied tariffs database*. Πρέπει να εισαχθούν οι πρώτοι 4 ή 6 κωδικοί των προϊόντων (υπάρχει συμφωνία μεταξύ κωδικών όπως δίνονται από τα Τυνησιακά Τελωνεία και τις βάσεις δεδομένων της E.E. όσον αφορά τα 8 πρώτα ψηφία).

Η εγγραφή εταιρίας σε Επιμελητήριο, σύμφωνα με την τυνησιακή νομοθεσία, είναι προαιρετική και όχι υποχρεωτική όπως ισχύει στην Ελλάδα. Θεωρητικά, οι εταιρίες πρέπει να είναι καταχωρημένες στο εμπορικό μητρώο http://www.registre-commerce.tn/search/RCCSearch.do?action=getPage&rg_type=PM&search_mode=NORMAL. Γραφείο O.E.Y. Τύνιδας επισημαίνει ότι η βάση μπορεί να μην είναι επικαιροποιημένη. Η εταιρία SORENCO (www.sorengo.com.tn) ειδικεύεται στις αξιολογήσεις εταιριών. Γραφείο O.E.Y. Τύνιδας δε φέρει ευθύνη για τις παρεχόμενες υπηρεσίες της εταιρίας.

Προτείνεται στους Έλληνες εξαγωγείς να επικοινωνήσουν με τον Οργανισμό Ασφάλισης Εξαγωγικών Πιστώσεων (<http://www.oaep.gr>) για να συζητήσουν λεπτομέρειες ενδεχόμενης συμφωνίας τους με τυνησιακές εταιρίες και να εξετάσουν την πιθανότητα ασφάλισης τους για εμπορικούς και αν το κρίνουν απαραίτητο και για πολιτικούς

κινδύνους. Επισημαίνουμε ότι κατά την εξέταση του φακέλου, προκειμένου να καθορισθεί το ασφάλιστρο, ο Ο.Α.Ε.Π. θα ενημερώσει τους αιτούντες για πληροφορίες που θα συλλέξει σχετικά με την εταιρία με την οποία οι ενδιαφερόμενοι επιθυμούν να συνεργαστούν.

Ακόμα, οι επιχειρηματίες μπορούν να επικοινωνήσουν με το Ε.Β.Ε.Α.(210-3624341, 2103382311 & 310, fax. 2103624341, e-mail. arbitrarty@acci.gr, www.acci.gr) προκειμένου να εξετάσουν το ενδεχόμενο να περιλάβουν ρήτρα διαιτησίας στη συμφωνία τους με τις τυνησιακές εταιρίες ή/και ρητή αναφορά στο εφαρμοστέο δίκαιο σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ των συμβαλλομένων μερών. Η διαιτησία αποτελεί εναλλακτικό τρόπο επίλυσης εμπορικών διαφορών. Η αμοιβή για τη διαιτησία καθορίζεται αναλόγως της αξίας της απαίτησης.

Σύμφωνα με την τυνησιακή νομοθεσία, η πληρωμή των εισαγωγών στη χώρα, με ορισμένες εξαιρέσεις, γίνεται με τη διαδικασία (irrevocable) Letter of Credit ή Cash Against Documents (<http://www.bct.gov.tn/bct/siteprod/francais/relations/commerce.jsp#import>).

Η γλώσσα του επιχειρηματικού κόσμου στην Τυνησία είναι, εκτός από τα αραβικά, τα γαλλικά και όχι τα αγγλικά. Η Τυνησία βρίσκεται μια ώρα πίσω σε σχέση με την Ελλάδα τους χειμερινούς μήνες. Προτείνουμε η επικοινωνία με τις εταιρίες να γίνει Δευτέρα με Παρασκευή πρωινές ώρες.

Παρακαλούμε όπως κοινοποιήσετε στα μέλη σας τα αιτήματα εισαγωγής ελληνικών προϊόντων προκειμένου οι ενδιαφερόμενες ελληνικές εταιρίες να επικοινωνήσουν με τις τυνησιακές εταιρίες απ'ευθείας.

Η Προϊσταμένη

Ειρήνη Καμά
Γραμματέας Ο.Ε.Υ. Β΄

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ (ΠΣΕ) pse@otenet.gr
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ (ΣΕΒ) info@sev.org.gr
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΕΒΕ) info@seve.gr
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΒΒΕ) secretariat@sbbe.gr
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΚΕΕΕ) keehcci@otenet.gr
ΑΡΑΒΟ - ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
chamber@arabgreekchamber.gr
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ info@acci.gr
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
root@ebeth.gr
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (ΟΠΕ) info@hepo.gr
HELEXPO ΑΕ exhibitions@helexpo.gr, eska@helexpo.gr
ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ info@acsmi.gr
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ info@aluminium.org.gr
ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΛΛΑΔΑΣ (ΤΕΕ) tee@central.tee.gr
ΕΝΩΣΗ ΧΑΛΥΒΟΥΡΓΙΩΝ ΕΛΛΑΔΑΣ enxe@ath.forthnet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ info@ebeh.gr, varitaki@ebeh.gr
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ epepthe@otenet.gr
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ evrep@pcci.gr
ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ info@bep.gr
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ eepr@otenet.gr
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΡΟΔΟΠΗΣ info@rodopicci.gr,
ccirodop@otenet.gr
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΡΟΔΟΠΗΣ
info@everodopi.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ contact@epimetol.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΡΤΑΣ epimarta@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΧΑΪΑΣ ea@e-a.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΒΟΙΩΤΙΑΣ epimviot@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΓΡΕΒΕΝΩΝ ebegreve@grevenanet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΡΑΜΑΣ ccidrama@dramanet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΒΡΟΥ epimevro@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΥΒΟΙΑΣ epimevia@hol.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ info@ebeh.gr, varitaki@ebeh.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ cci@e-thesprotias.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
gramm.diikisis@cci-ioannina.gr, proedros@cci-ioannina.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΑΒΑΛΑΣ eic157@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ karditsacci@cld.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΙΛΚΙΣ ebekilk@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΟΖΑΝΗΣ Chambers@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ info@korinthcc.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΛΑΚΩΝΙΑΣ gytheioc@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΛΑΡΙΣΑΣ info@Larissa-chamber.gr

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΞΑΝΘΗΣ ebex@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΛΛΑΣ champella@pel.forthnet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΡΙΑΣ champier@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΡΕΒΕΖΑΣ info@prevezachamber.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΣΕΡΡΩΝ eves@otenet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΤΡΙΚΑΛΩΝ info@trikala.chambernet.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΦΘΙΩΤΙΔΑΣ info@fthiotidoscc.gr
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΦΛΩΡΙΝΗΣ eveflo@otenet.gr

ΚΟΙΝ.: ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

- Γραφείο κ. Β' Γεν. Δ/ντού (χ.σ.)
- Β3 (χ.σ.), Β8 Δ/νσεις

Ε.Δ.: Γραφείο κας Πρέσβευς